

## Chế độ mượn tiền học cấp 3 Tỉnh Saitama

~ có thể mượn tiền đi học cấp 3 ~

Tại Tỉnh Saitama, có chế độ cho học sinh mượn tiền đi học cấp 3.

Người được công nhận có tư cách mượn tiền, sẽ được Ngân Hàng Risona cho mượn.

**Đây là tiền mượn, không phải tiền học bổng, tốt nghiệp xong rồi phải trả lại.**

### ● Học sinh có thể mượn tiền

Học sinh thuộc diện nằm trong từ ① ~ ③ sau đây.

- ① Đi học cấp 3 ( tại Tỉnh Saitama, hay Tỉnh, thành phố khác đều được )
- ② Người giám hộ ( như là Cha Mẹ ) sống tại Tỉnh Saitama.
- ③ Sinh hoạt đảng hoàng, chăm chỉ, muốn học cấp 3 nhưng tài chính khó khăn.

( thu nhập của gia đình phải thấp hơn quy định, và phải có giấy giới thiệu của trường đã học ( giấy tờ )

### ● số tiền có thể mượn được

Học sinh chọn những số tiền sau đây.

Đi học cấp 3	Tiền có thể mượn ( yên )	
	1 tháng	Phần cần có lúc nhập học
Trường công lập của quận, thành phố, Tỉnh	① 15, 000	① 50, 000
	② 20, 000	② 100, 000
	④ 25, 000	—
Dân lập	① 20, 000	① 100, 000
	② 30, 000	② 250, 000
	③ 40, 000	—

### ● thời gian có thể mượn tiền

1 năm ( cấp 3 lúc năm thứ 1 ).

Khi sang năm thứ 2 hoặc thứ 3, nếu muốn mượn tiền, thì cần phải đăng ký lại.

### ● Hoàn trả ( trả lại tiền )

Sau khi tốt nghiệp cấp 3 4 năm 6 tháng phải trả lại tiền.

Trả lại 12 năm sau đó.

Cần lập kế hoạch sẽ trả tiền như thế nào khi mượn, trường hợp trả đúng như kế hoạch sẽ không tổn lợi tức.

### ● thời gian mượn và đăng ký

	Đăng ký	Thời gian mượn
Lúc học trung học năm thứ 3	Tháng 11 ( đăng ký lúc trung học )	Sau tháng 3 của năm tiếp theo
Sau khi nhập học cấp 3 xong	Tháng 4 ( đăng ký lúc cấp 3 )	Sau tháng 6 cùng năm

※ những điều ghi tại đây là: Reiwa năm thứ 2 ( năm 2020 ). Có thể thay đổi vào năm tiếp theo.

Liên hệ trực tiếp : **phòng tài vụ sở giáo dục Tỉnh Saitama**

Điện Thoại : 048-830-6652

Trang chủ : <http://www.pref.saitama.lg.jp/f2204/j-s>